

نام و نام خانوادگی :

باسمه تعالی

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان

تاریخ اجرا: ۹۸/۱۰/۱۶

مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۳

محل

مهر آموزشگاه

مدت آزمون: ۵۰ دقیقه

دبیرستان دکتر محمد شفیعی متوسطه دوره اول  
آزمون دی ماه سال تحصیلی ۹۹-۹۸

درس: عربی پایه: هفتم زمان امتحان: ۹:۳۰ صبح

نمره پایانی: به حروف:

نام و امضاء مصحح:

کلاس هفتم دکتر حسینی

طراح سؤال: ایمان فرهمند

ردیف

سوالات

بارم

نام هر تصویر را از میان کلمات داخل کمانک انتخاب و کنار آن بنویسید. (دو کلمه اضافه است)

مهارت واژه شناسی

(فُنْدُق - رَمَان - حَقِیْبَةُ - جُنْدِی)



۰.۵

۱

فقط معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.

الف) الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ.  
ب) آفَةُ الْعِلْمِ النَّسِيَانُ.

۰.۵

۲

در هر ردیف کدام کلمه با بقیه متفاوت است؟

ردیف	کلمات	کلمه متفاوت
۱	ذَلِكَ، هَاتَانِ، تَحْتِ، هَوْلَاءِ	
۲	جَنْبِ، فَوْقِ، أَمَامِ، كَمِ	

۰.۵

۳

کلمات مترادف و متضاد را از داخل کادر زیر پیدا نموده و در جاهای خالی بنویسید.  
(سوء - بدایه - خلف - نهایه - وراء)

۰.۵

۴

..... = ..... ≠ .....

ترجمه صحیح هر جمله را انتخاب کنید.

مهارت ترجمه

الف) الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ، كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ.

- دانش در خردسالی مانند نقش در سنگ است.

- علم در میان سالی مثل نقش بر سنگ است.

ب) حُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ

- بد پرسیدن، نصف علم است.

- خوب پرسیدن، نیمی از دانش است.

۰.۵

۵

ترجمه ناقص جملات زیر را کامل کنید.

۱.۵

۶

الف) رَبُّ كَلَامٍ، كَالْحُسَامِ

ب) سَلَامَةُ الْعَيْشِ، فِي الْمَدَارَةِ

ج) أَدَبُ الْمَرْءِ، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ.

..... سخنی مانند ..... است.

..... سلامت ..... در ..... است.

..... ادب ..... بهتر از ..... اوست.

.....

.....

.....

۵	<p>جمله های زیر را به فارسی ترجمه نمایید.</p> <p>الف) يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ.</p> <p>ب) أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ.</p> <p>ت) مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ.</p> <p>ث) هَلْ هُوَ بَائِعُ الْحَقَائِبِ؟</p> <p>ج) الدَّهْرُ يَوْمَانِ، يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ</p>	۷								
۱	<p>الف) ..... هذه الحقيبة؟ لِمُدِيرِ الْمَدْرَسَةِ.</p> <p>ب) ..... هذه البنتُ الصَّغْرَى؟ هِيَ أُخْتُ سِينَا</p> <p>ت) ..... السَّفِينَةُ؟ فِي الْخَلِيجِ الْفَارِسِيِّ</p> <p>ث) ..... الْبُسْتَانُ بَعِيدٌ؟ لَا، قَرِيبٌ</p> <p>هل <input type="checkbox"/> لِمَنْ <input type="checkbox"/></p> <p>ماذا <input type="checkbox"/> مَنْ <input type="checkbox"/></p> <p>أين <input type="checkbox"/> ما <input type="checkbox"/></p> <p>هل <input type="checkbox"/> كَمْ <input type="checkbox"/></p> <p>مهارت درک و فهم</p>	۸								
۱.۵	<p>گزینه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) كَمْ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ؟</p> <p>ب) قِيمَةُ الْإِنْسَانِ بِ.....</p> <p>ج) زَمَانٌ طَوِيلٌ</p> <p>عَشْرَةٌ <input type="checkbox"/> أَرْبَعَةٌ <input type="checkbox"/> تِسْعَةٌ <input type="checkbox"/></p> <p>عَقْلِهِ <input type="checkbox"/> سِنِّهِ <input type="checkbox"/> عَبْدِهِ <input type="checkbox"/></p> <p>الْيَوْمِ <input type="checkbox"/> السَّنَةِ <input type="checkbox"/> الشَّهْرِ <input type="checkbox"/></p>	۹								
۰.۵	<p>برای جای خالی اسم اشاره مناسب انتخاب کرده و بنویسید.</p> <p>الف) ..... الْمَرَّاتَانِ، مَسْرُورَتَانِ</p> <p>ب) ..... اللَّاعِبُونَ، فَائِزُونَ</p> <p>هَذَا <input type="checkbox"/> تِلْكَ <input type="checkbox"/> هَاتَانِ <input type="checkbox"/></p> <p>هَذِهِ <input type="checkbox"/> هُولَاءِ <input type="checkbox"/> هَذَانِ <input type="checkbox"/></p> <p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</p>	۱۰								
۱	<p>با استفاده از کلمات داخل کمانک جدول زیر را کامل کنید. (یک کلمه اضافی است.)</p> <p>(الْأَمْهَاتُ - طَبِيبَةٌ - الرِّجَالُ - يَوْمَانِ - مَعْلَمُونَ)</p> <table border="1" data-bbox="399 1355 1396 1523"> <thead> <tr> <th>مفرد مونث</th> <th>جمع مذکر سالم</th> <th>جمع مُكَسَّر</th> <th>جمع مونث سالم</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	مفرد مونث	جمع مذکر سالم	جمع مُكَسَّر	جمع مونث سالم					۱۱
مفرد مونث	جمع مذکر سالم	جمع مُكَسَّر	جمع مونث سالم							
۲	<p>به پرسش های زیر پاسخ عربی دهید.</p> <p>۱- مَنْ أَنْتَ؟</p> <p>۲- مَا اسْمُكَ؟</p> <p>۳- مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟</p> <p>۴- أَيْنَ أَسْرُتُكَ؟</p> <p>مهارت مکالمه</p>	۱۲								
وَمِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ										

نام و نام خانوادگی ..... نام پدر ..... نام دبیر: حمید شفیح زاده	باسببه عالی پروفسور استان اصفهان اداره آموزش و پرورش و پژوهش اصفهان دبیرستان پسرانه غیر دولتی دکتر محمد شفیعی نام: دکتر محمد شفیعی تاسیس: ۱۳۹۴ روزنامه: روزنامه اول	نام درس: عربی مدت امتحان: ۴۵ دقیقه تاریخ امتحان: ۱۳۹۸ / ۱۰ / پایه هفتم فارابی تعداد صفحه: ۲    تعداد سوال: ۱۵
---	--	---

ردیف	سؤالات	بارم
۱	نام هر تصویر را زیر آن بنویسید    	۱
۲	کلمه های زیر را معنی کنید. بِنْت ..... ذَهَبٌ ..... عِنْد ..... فُنْدُقٌ ..... سِتَّارَةٌ ..... نَاسٌ ..... هُنَاكَ ..... نَظَرَ .....	۲
۳	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف - حُسْنُ السُّؤَالِ يَنْفَعُ الْعِلْمَ. .... ب- سَكُوتُ اللِّسَانِ سَلَامَةٌ لِلْإِنْسَانِ. .... ج- كَمْ يَوْمًا أَنْتَ فِي السَّقْرِ؟ تَسَعَةَ أَيَّامٍ. ....	۳
۴	از بین کلمه های زیر کلمه مناسب را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. « طَالِبٌ - مَسَاكِينٌ - مُعَلِّمَاتٌ - عَالِمُونَ » جمع مکسر ( .... )    مفرد مذکر ( .... )    جمع سالم مذکر ( ... )    جمع سالم مؤنث ( .... )	۱
۵	جمله های زیر را با کلمه های داده شده بازنویسی کنید. الف - هَذَا الطَّالِبُ نَاجِحٌ (اَوْلَاكُ) ..... ب- هَذِهِ الطَّيِّبَةُ مَاهِرَةٌ. ( هَاتَانِ ) .....	۱

۱	متضاد کلمات زیر را بنویسید. ( یک کلمه اضافه است ) قَرِيب - جَالِسٌ - سُوْدٌ - قَلِيْلٌ - تِلْكَ واقِفٌ # ..... بَعِيْدٌ # ..... كَثِيْرٌ # ..... هَذِهِ # .....	۶
۱	در جای خالی عدد مناسب بنویسید. واْحِدٌ، ..... ثَلَاثَةٌ، اَرْبَعَةٌ، ..... سِتَّةٌ، سَبْعَةٌ، ..... تِسْعَةٌ، عَشْرَةٌ، ..... اِثْنَا عَشْرٌ	۷
۱	معادل مونث هر کلمه را از میان کلمات زیر پیدا کنید و بنویسید. ( یک کلمه اضافه است ) اَلْبِنْتُ - اَنْتِ - اَلْاَخُ - اَلنِّسَاءُ - اَلرِّجَالُ - اَلْمَرْأَةُ اَنْتِ = اَلْاَخْتُ = اَلرِّجَالُ = اَلْوَلَدُ	۸
۱	جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید. الف - فِي الشَّهْرِ ..... اَسَابِيْعَ ب - فِي اَلْاَسْبُوْعِ ..... اَيَّامٍ	۹
۰.۵	گزینه ی مناسب برای سوال « مَنْ اَنْتِ » کدام جمله است ؟ الف - اَنْتِ عَالِمَةٌ <input type="checkbox"/> ب - اَنَا شَاعِرٌ <input type="checkbox"/>	۱۰
۰.۵	کدام گزینه درست ترجمه نشده است. الف - حُسَامٌ = شَمَشِيْرٌ    ب - اِخْوَةٌ = خَوَاهِرَانِ    ج - عَهْدٌ = پِيْمَانٌ    د - لُغَةٌ = زَبَانٌ	۱۱
۰.۵	در هر گروه کلمه ی ناهماهنگ را با علامت X مشخص کنید. الف - اُ <input type="checkbox"/> مَنْ <input type="checkbox"/> اَنْتِ <input type="checkbox"/> هَلْ <input type="checkbox"/> ب - جَبَلٌ <input type="checkbox"/> بَيْتٌ <input type="checkbox"/> بِنْتُ <input type="checkbox"/> اِمْرَاَةٌ <input type="checkbox"/>	۱۲
۰.۵	غلط های موجود در عبارت های زیر را درست کنید و در نقطه چین بنویسید. الف - هَلْ هِيَ؟ هِيَ لَا عِبَةَ. .... ب - مَنْ ذَالِكَ الْجَوَّالُ؟ لِنَاصِرِ. ....	۱۳
۰.۵	مفرد کلمات زیر را بنویسید. مجاَهِدَاتِ ..... اَشْجَارِ .....	۱۴
۰.۵	در جاهای خالی کلمه ی مناسب قرار دهید. الف - ..... اَلْمَكْتَبَةُ؟ عَلٰى اَلْيَمِيْنِ ب - ..... اَيْنَ اَنْتَ؟ اَنَا مِنْ اَلْاِيْرَانِ	۱۵

موفق باشید

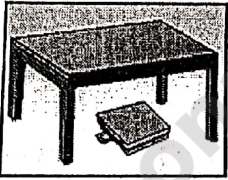



نام خانوادگی:	مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۳	نام درس: عربی مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
نام کلاس:	کارشناسی سنجش و ارزشیابی تحصیلی	پایه: هفتم تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۱۴
طراح: زارع	دبیرستان دکتر شفیعی	تعداد سوال: ۱۲ صفحه: ۳
ماه:	سال تحصیلی: ۹۸-۹۹	نمره کتبی: نمره شفاهی: جمع با حروف:
ه دانش آموزی:	تعداد صفحه: ۳	نام و نام خانوادگی مصحح: امضا

بارم	سوالات
------	--------

۱	احادیث و جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف ( نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ ، الصَّحَّةُ وَالْأَمَانُ ) .....
۱	ب ( أَلْعِلْمُ فِي الْمَتَّعِرِ ، كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ ) .....
۰/۱۵	ج ( تِلْكَ الْوَرْدَةُ جَمِيلَةٌ ) .....
۰/۱۵	د ( هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ بِلَا ثَمَرٍ ) .....
۰/۱۵	ه ( هُوَ لِإِلَّهِيَّاتٍ فَائِزَاتٍ ) .....
۰/۱۵	و ( مَنْ هُوَ ؟ هُوَ أَبُو رِيحَانَ الْبَيْرُونِي ) .....
۰/۱۵	ز ( مَا هَذِهِ ؟ هَذِهِ نَافِذَةٌ ) .....
۰/۱۵	ح ( هُنَاكَ مَدِينَةٌ إِسْفَهَانُ ) .....
۰/۱۵	ط ( الْمِفْتَاحُ عَلَى الْبَابِ ) .....

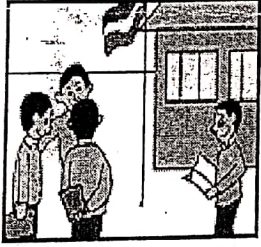

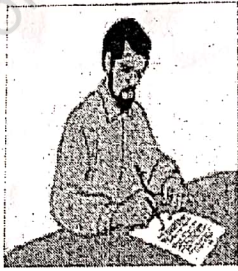

۲	ترجمه ناقص را کامل کنید . الف ( هَذِهِ طَالِبَةٌ نَاجِحَةٌ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ ) . این دانش آموزی ..... در کلاس اول است . ب ( هَذَانِ الرَّجُلَانِ مَسْرُورَانِ ) . این ..... خوشحال اند .
---	--

۳	ترجمه درست را انتخاب کنید . الف ( أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ ) . ۱ - ادب مرد از طلايش بهتر است . ۰ ۲ - ادب انسا بهتر از طلاست . ۰ ب ( أَلْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ ) . ۱ - بهشت کنار مادران است . ۰ ۲ - بهشت زیر پای مادران است . ۰
---	--

بارم									
۴	<p>کلمات متضاد را در کنار هم بنویسید . ( دو کلمه اضافه است . )</p> <p>( وَحْدَةٌ - كَثِيرٌ - واقِفٌ - جَماعَةٌ - سوءٌ - جالِسٌ )</p> <p>الف ) ..... # ..... ( ب ) ..... # .....</p>								
۵	<p>معنای کلمات مشخص شده را بنویسید .</p> <p>الف ) النَّظَرُ فِي المَصْحَفِ عِبَادَةٌ . ..... ( ب ) الْجَهْلُ مَوْتُ الأَحْيَاءِ . .....</p>								
۶	<p>نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید . ( ۲ کلمه اضافه است . )</p> <p>( العَيْبِ - المِنْضَدَةُ - الكَنْزِ - الجُنْدِي - السَّفِينَةُ - الرُّمَانُ )</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">     </div> <p>.....</p>								
۷	<p>کلمه های ناهماهنگ را معلوم کنید .</p> <p>الف ) كَيْفَ ○ ما ○ مَن ○ كَم ○ أَيْنَ ○</p> <p>ب ) أَمَامَ ○ عَشْرَةٌ ○ عِنْدَ ○ حَوْلَ ○ هُنَا ○</p>								
۸	<p>در هر جمله یک اسم مثنی ، جمع مذکر سالم ، جمع مؤنث و جمع مکسر پیدا کنید .</p> <p>الف ) أَلْبِنَاتُ فِي الصَّحَّةِ .      ب ) أَلْبِنَاتُ فِي المَكْتَبَةِ .      ج ) الأَصْیُوفُ فِي العُرْفَةِ .      د ) المَصادِقُونَ فِي الجَنَّةِ .</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>مثنی</th> <th>جمع مذکر سالم</th> <th>جمع مؤنث</th> <th>جمع مکسر</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	مثنی	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث	جمع مکسر				
مثنی	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث	جمع مکسر						
۹	<p>با توجه به معنا و مفهوم جمله در جاهای خالی کلمه ی مناسب قرار دهید .</p> <p>الف ) عَدَدُ أَهْلِ البَيْتِ النَّبِيِّ (ص) ..... ○ خَمْسَةٌ ○ سِتَّةٌ ○</p> <p>ب ) إِنَّ ..... مَكَانَ السَّفِينَةِ . ○ الشَّارِعَ ○ الأَبْحَرَ ○</p>								

نام و نام خانوادگی:		مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۳		نام درس: عربی مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
نام پدر:		کارشناسی سنجش و ارزشیابی تحصیلی		پایه: هفتم تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۱۴	
نام دبیر:		دبیرستان دکتر شفیعی		تعداد سوال: ۱۲ صفحه: ۳	
دی ماه		سال تحصیلی: ۹۸-۹۹		نمره کتبی: نمره شفاهی: جمع با حروف:	
شماره دانش آموزی:		تعداد صفحه: ۳		نام و نام خانوادگی مصحح: امضا	
ردیف	سؤالات				
۱	احادیث و جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف ( نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ ، الصَّحَّةُ وَالْأَمَانُ ..... ب ( أَلْعِلْمُ فِی الصَّغَرِ ، كَالنَّقْشِ فِی الْحَجَرِ ..... ج ( تِلْكَ الْوَرْدَةُ جَمِیلَةٌ ..... د) هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ بِلَا ثَمَرٍ ..... ه) هُوَ لِأَلْعِبَاتِ فَائِزَاتٌ ..... و) مَنْ هُوَ ؟ هُوَ أَبُو رِیحَانِ الْبِیرونی . ز) مَا هِذِهِ ؟ هِذِهِ نَافِذَةٌ ..... ح) هُنَاكَ مَدِینَةٌ إِصْفَهَانُ ..... ط) الْمِفْتَاحُ عَلَی الْبَابِ .				
۱	ترجمه ناقص را کامل کنید . الف ( هِذِهِ طَالِبَةٌ نَاجِحَةٌ فِی الصَّفِّ الْأَوَّلِ . این دانش آموزی ..... در کلاس اول است . ب) هَذَانِ الرَّجُلَانِ مَسْرُورَانِ . این ..... خوشحال اند .				
۱	ترجمه درست را انتخاب کنید . الف ( أَدَبُ الْمَرْءِ خَیْرٌ مِنْ دَهَبِهِ . ۱- ادب مرد از طلایش بهتر است . ۲- ادب انسا بهتر از طلاست . ب) أَلْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ . ۱- بهشت کنار مادران است . ۲- بهشت زیر پای مادران است .				

امتحان عربی هفتم — نوبت اول — صفحه ۳

بارم	
۱	<p>۱۰ درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید .</p> <p>الف ( عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ تِسْعَةٌ . )  <input type="radio"/> ص <input type="radio"/> غ</p> <p>ب ( أَلْبَيْتُ مَكَانٌ لِلْأُسْرَةِ وَالِاسْتِرَاحَةِ . )  <input type="radio"/> ص <input type="radio"/> غ</p> <p>ج ( رَأْيَانٌ خَيْرٌ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ . )  <input type="radio"/> ص <input type="radio"/> غ</p> <p>د ( مَكَانُ السِّيَارَةِ فِي الْبَحْرِ . )  <input type="radio"/> ص <input type="radio"/> غ</p>
۰/۵	<p>۱۱ دو سؤال زیر از شماست . به آنها پاسخ کوتاه دهید . ( در یک یا دو کلمه )</p> <p>الف ( هَلْ أَنْتَ مِنْ عِرَاقٍ ؟ )          .....          ب ( مَن أَنْتَ ؟ )          .....</p>
۲	<p>۱۲ با توجه به تصویر به هر سؤال پاسخ کوتاه بدهید . ( در یک یا دو کلمه )</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">     </div> <p>الف) ما هِيَ شُغْلُهَا ؟          .....</p> <p>ب) مَاذَا فِي يَدِ الرَّجُلِ ؟          .....</p> <p>ج) كَمْ عَدَدُ الْمَفَاتِيحِ ؟          .....</p> <p>د) أَيْنَ الطُّلَابُ ؟          .....</p>
۱۵ نمره	<p>*** موفق باشید .***</p>